



1933 నా ఏప్రిల్ నెల 5-వ తేది
బుధవారము

—(3)—

[illegible]

ప్రభును. ప్రభుత్వమువారు అపాదమును తేనినట్లైతే నవలంబించిరట. వీరి న్యాయోత్తరము నిజము కావచ్చును గాని, స్వయంపాలనమున కిది దోహదమునకలదు. ఇట్లే ప్రభుత్వవారు చెలిమివారిని, సాక్షి ప్రభుత్వవారు పాండునా చేరమునకు నిరాకరించినట్లైన అధికారమునుబట్టి మాత్రమే ముచ్చటించిరిగాని, తేరమునకు ప్రతిపక్షమునను అధికారమును గూర్చి ముచ్చటించుటలేదు. ఇదియుల స్వయంపాలనము నిరాకరించుచు, వేరొకమూల స్వయంపాలనము ప్రవహించినదే ననుట, కేవల విరుద్ధ ప్రతిపాదనను తప్పు నేయగాదు. ఇట్టి ప్రతిపాదనలు గాని, భారతీయులు ప్రభుత్వరంగునకు. రక్షణలు భారతీయతమును నిష్కలము గావించు నని లేటరు ప్రతినిధి చెలిమినవిమర్శనము నిరాధారము గాదు. ప్రభుత్వమువారు కన్వర్సెస్మెంటులను సంత్రిప్తరచుటకు జరిపెడి ప్రయత్నములను భారతీయులను త్రిప్తరచుటకుగానుజరుపుటలేదు. అన్ని పక్షములపాఠానపాదమునను నంపాదించినవలె నని, లేటరుచేత ప్రతినిధి చెలిమెను గాని, శలితము తద్విరుద్ధముగ జరుగుచున్నది. రాజీయనిర్బంధితులను విడుదలజేయుటలో నేమి కష్టము గలదని, లేటరు ప్రతినిధి ప్రశ్నించెను. మొత్తము విడత కామన్సునభిలో జరిగిన చర్చవలె ప్రభుత్వ లు న భ లో జరుగుచర్చ ప్రభుత్వ లు నభిలమునవో వింతయండదు. భారతీయులు నిది విశ్వసించజేయబాడనుట నిశ్చయము. ముందుగ, భారతీయులలో విశ్వాసము గలిగించుటకు పార్లమెంటు పథిలోని కన్వర్సెంటు పక్షమువారు తమలో కామ అభిసందించుకొని సంకల్పించుటవలన, ఇనుమంతయు ప్రయోజనముండదు. రెండవ రంగము గూడ మొదటిరంగమువలె ముగియునని, యూహించవచ్చును. మరల మూడుదినములు వ్యర్థపుచర్చ జరుగుటదవ్వ వేరల భాషము గలుగదని నమ్మవచ్చును. సాంక్షి ప్రభుత్వవారు గానకు విశేష సరియచిత్రకృష్ణగారు పాపుచుండ, తదితర ప్రభుత్వనభిలము విశాల భావముతో మెలగజరచని యూహించినవకాక మెలులుగలుగును?

కర్తవ్యపీఠే, నీనమయమున స్వీకరింపవలె నని, సి. రాజగోపాలాచారిగారు ప్రజలకు విస్తృతమంపుచున్నారు. ఆంధ్రచరిత్రాసంఘమువారుగూడ ఈవిస్తృతమును ఆమోదించుచు ప్రజలను హెచ్చరించుచున్నారు. దేశము రాజకీయస్వాతంత్ర్యముకొరకెంతటి పరితపించుచున్నను, కర్తవ్య పరిశ్రమ ఎల్లవారలకును ఎట్టివేళలొందయినను ఉపయోగించుట నిశ్చయమగుటచే, దీనిపట్ల ఉత్సేహవహించకుండుట యత్యవశ్యకము. జనసామాన్యమునకు ముఖ్యవశ్యకములు లిండి, బట్ట, ఈరెండును చేకూరుచో, మారు స్వేచ్ఛను బడయుట కొంతకాలపాడును. దేశీయవస్తువులను నిలువజేయుటయు దేశీయవస్తువులను నిలువజేయుటయు నను కోర్కె ఎంతగాఢముగ నున్నను, జనసామాన్యమునకు పనిలేనికాలమునందు పనిగల్గించి చేతిరాలపు పరిశ్రమను మరచిపొడదు. మిల్లుపరిశ్రమవలన, కొంతలాభమున్నను, జనసామాన్యోద్ధరణమునకు కర్తవ్య ఉపయోగించినట్లులుగ, మిల్లుబట్టలుపయోగించజాలవు. రాలము మగ్గమువలన, ప్రజలు కేవల ధనికులపై నాధారపడకుండ, తమజీవనయోగ్యతనుతాము స్వతంత్రముగ గడపుకొనగలరు. పెట్టుబడిదార్లకును, కార్మికులకును మధ్య విశేషముగ పాశ్చాత్యప్రపంచమున నేమి, కొంతవరకు హిందూదేశమున నేమి జరుగుచున్న సంస్కరణల కవకాశము దగ్గును. పరిశ్రమల యజ్జమానులును, జీవినారలును ఒక్కచే యగుదురు. ఇట్టి సుఖస్థితి హిందూదేశమున కంతకును కల్గింపదాయకమై, హిందవసామ్రాజ్యపదాయ

ముల కనుగూఁముగ నుండుకలదు.

కర్తరు కొంచెముపైయిదు మయినను గూడ దానినే కొను వాగలు నాలుగుడుకువారికిని, సేతసేయనారికిని, రంగుల పనివారలకును, తదితరులకును గూడ లాభమును చేకూర్చగలరు. ఇందర పోషణ కనుకూలింపెడి కర్తరుపెక్కున యోగ్యమైనదా, పట్టుచున్నట్లును లగు చుండునులకును మంత్రములంధకర మగు మిల్లులెక్రమం పెక్కున ఫలప్రదమైనదా యనియోచించుచో, కర్తరులెక్రమం బీదకు యోగించెనులులుగ, మరెట్లు చేసిన శ్రమ యుపయోగింపదని, తెలు తేల్ల మనును. గ్రామములలో ఇంట్ల వదలి పుట్టిలకును, పిన్నలకును, పెద్దలకును, కర్తకులకును గూడ రాట ముపయోగించినంత బాగుగ మరియొక వలకర ముపయోగింపదు. ఎట్టివారయినను దీని నుపయోగింపవచ్చును. అనుబంధంలెక్రమం గనిది యుపయోగించినంత ఫలప్రదముగ మరియొకసాధన ముపయోగింపదనుట నిర్వివాదాంశము. గ్రామపునర్నిర్మాణమునకు రాటమే మూలాధారమని తెలుపబనిలేదు. ఇట్టి సాధనమును మోలని, హెచ్చుభరి దని పేరుపెట్టి తిరపరించుట, ఆత్మపాత్యదప్ప చేరుగాదు. ప్రజలు దీని నభిమానునకొలదియు, కర్తరు చౌకయగుట అనుభవపిష్టము. ఏది యెలులున్నను కర్తరుపై వ్యయవరచెడిసొమ్ము, ఈదేశమును దాటి వెలువలకు పోవదని రూఢిగ శిక్షపవచ్చును. రాటమును వ్యక్తమునుగూడ ప్రతిగ్రామమువారును గూడ సులభముగ తయారుచేయగలదు. సామాన్యపు వడంగులు వీనిని నిర్మింపగలరు. యంత్రములనిమిత్తమై విదేశములకు పోవకర్తలేదు. జనసామాన్యమున వీడించు చున్న నిరుద్యోగబాధను తొలగించుట కింతకన్నను లాభకరమగుప్రక్రియ చేరుగనుంపదు. కర్తరు ఆర్థికాభివృద్ధికిని, న్నాతంత్ర్యపిష్టికిని గూడ తోడ్పడుగలదు. కర్తరువిషయమై విద్యాధికులను, ధనవంతులను గూడ మార్గదర్శకులై జనసామాన్యమునకు ప్రోవ జూపలసిన బాధ్యత, వారపై నధికముగ నిలిచియున్నది.

కర్తరులంగడులలో కర్తరువిశేషముగ నిలువయుండుట, రాజగోపాలాచార్యులు గానుదెలిపినటుల అవమానకరము. జనసామాన్యమునకై స్వరాజ్యము కోరబడుచున్నచో, కర్తరుదీక్ష నీ సమయమున ఎల్లరును బూని చరితార్థులగుట అత్యావశ్యకము. దేశము దీక్షవహించుచో, కర్తరు నరకులు వెంటనే ఖర్చుపడును. పవిత్ర మగు నీ సమయమున, కర్తరు దీక్షను వహించుచు, తమిళ, ఆంగ్ల ప్రముఖులు గావించుచున్న విన్నపమును, మృదాను రాజధాని నభిలీకృత మొనర్చుట ధర్మ మగును. దేశనాయకులు నిర్బంధితై యున్న సమయమున కర్తరు కార్యక్రమముయనున, చురుకుగ జరుగజాలదు. అయినను ఎల్లరును కర్తరు దీక్షను వహించుచో, నిలువ యున్న కర్తరు త్వరలో వ్యయమై, బీదలకు జీవసోపాధి గలిగించును. నాయకుల విన్నపము త్వరలో ఫలించుగాక!

జర్మనీ యాధాభిషాక్రమును విరమించుటలో దూరదృష్టిని జూపెననుటకు నందియము లేదు. ఏలన యాధుల నిర్బంధములు ప్రపంచమందంతటను వెగటు బుట్టించినను యాధు లన్ని దేశములందును గలరు. వీరు గొప్పవర్తకులు, ధనీకులు. వీరందరును ఏకమై జర్మను భిషాక్రమును ప్రతిఘటింప నిశ్చయించినపుడు, ప్రస్తుత సమయమున జర్మనీకి సంకటము గలుగుట సహజము. ఏకాకణముచే నయిన నేమి, యాధాభిషాక్రమును జర్మను ప్రభుత్వమువారు విరమించి, శాంతి గలిగించిరి. ఇంతటితో నూరుకొనక, యాధానిర్బంధములను గూడ విరమించి, జాతిమత ద్వేషమును పెంపొందింపకుండుట మేలగును.

మద్రాసు గవర్నరుగ బలిచేయునట్లు ఆంధ్రులు ప్రభువుగారు పైకను కరుచును నిష్కర్ష సలహాను తీవ్ర నుని వాదించుట వింతగాకున్నను, వీరి యభిప్రాయములు ఘోషార్థమున కనుకూలముగ నున్నను, గాంధీమహాత్ముని గూర్చి పేరు తెలిపిన నాన్యములు ప్రత్యేక పాఠములు గవర్నరుచుట చోచునట్లను. గాంధీ మహాత్ముడు దక్షిణాఫ్రికాలో నుండి వీడుతో పాటబయలుపన్నపుడు, ఆంధ్రులు ప్రభువుగారు మహాత్మునికీ అంశము నిలిచిరి. తుదకు గాంధీ - స్వల్పపు బంబుబడిక కుడిపెను. ప్రస్తుతాఫ్రికామంత్రివర్గమున గల స్వల్ప సేనాని, కొంతకాలముకిందట ఇంగ్లండులో ముచ్చటించుచు, గాంధీమహాత్మునితో బ్రిటీషు ప్రభుత్వమువారు సఖ్యపడుచో, హైందవ సమన్య పరిష్కార మగునని తెలిపిరి. ఆంధ్రులు ప్రభువుగారు గూడ ప్రభువుల సభలో నిట్టి యభిప్రాయమునే వెల్లె వచ్చిరి. బ్రిటీషు ప్రభుత్వమువారు ఉదారభావముగ ప్రసరియియున్నచో, అసంతరపరిణామమున కవకాశ ముండెడిదిగాదని, పేరునుడివిరి. ఆంధ్రులుగారి యూహకెట్టియూ ధారమున్నను, మహాత్ముని నిర్బంధించి, వారు సంప్రతిపదలచినపుడు వారి కవకాశమియ్యకపోవుటవలన, రాజ్యప్రతినిధియగు విల్లింగుడును ప్రభువుగారు ఆమూల్యవకాశమును కోల్పోయిరనుటకు సంబంధము లేదు. ఇప్పుడయినను, ప్రాతఃస్మరిని మార్చుకొని, మహాత్మునితో సమాధానపడుటకు ప్రభుత్వము వారు సమకట్టుచో, పరిస్థితియ చక్కబడును. కాని ప్రతిష్ఠ ఇందులకడ్డపడుచున్నది. పరిస్థితులు రాను రాను, విషమించుచున్నవి.

లిట్టను ప్రభువుగారు శ్మేతవస్త్రము, విశేషముగ ముందుకుపోయెనని, కొందరు డైహార్థులు దెలిసిన యభిప్రాయము నా మోదింపక, ఇంతకన్న ను సత్వరార్థివృద్ధి యవసరమని తేటచదిరి. ప్రభుత్వము వారు డైహార్థులకు నమాధానము జెప్పటలో కాలయాచన జేయుచున్నారని, శ్మేతవస్త్రమును నహేతుకముగ నమర్చించుటకు వారుయత్నించుటలేదని, లిట్టను ప్రభువుగారిచింతించిరి. పైమనుకమిషను రిపోర్టువెలువడిన పిమ్మట, ప్రభుత్వమునకు నస్వరచిహ్నము మేమియ లేదనియు, పైమను రిపోర్టుపైననే వీరు ఆధారపడిరనియు, లిట్టను ప్రభువుగారు దెలిసిన విషయము నందంతోయోగి కనుపించు. పైమను రిపోర్టునే ప్రభుత్వమువారు మూలాధారముగ జేసికొనుటచే, అనుకూలమగు విధానము నేర్పరచజాలక పోయిరి. శ్మేతవస్త్రమును విచారించుటకు సెల్టెక్ కమిటీ నియమింపబడనన్నది. ఇంతకుపూర్వము మూడు రౌండులెలియ నమానేకములు జరిగెను. మరల సెల్టెక్ కమిటీ గూడుచున్నది. తుట్టకేదకు పైమనుకమిషను రిపోర్టు ఖాయము గావచ్చునని, లిట్టను ప్రభువుగారు భయపడుచు న్నాడు. డైహార్థులకు ప్రభుత్వమువారు లొంగుచున్న విధము జూచిన, లిట్టను ప్రభువుగారి భీతి నిరాధారము గాదని ఎంచవచ్చును.

సర్ విలియమ్ డేవిడునుగారు కన్య
రైటీపు సంఘసభలో ముచ్చటించుచు,
శ్వేతవస్త్రము బ్రీటీషువారి లొంగు
బాటును చెలుపుచున్నదని, డై హెడ్డెలు
మామూలుహాళ బాడిరి. క్షిరైశ్వరులగు
నవనగర్ మహారాజుగారి ఖండమును
వీరు ఆధారముగ వైకొనిరి. సంస్థానాధి
పతులుగూడ శైవరీషనుతో జేరుటకై
పెనుక ముం దాడుటకు ముఖ్యకారణ
ము, దైభుత్వపు లొంగుగా వీరి ని
యు ద్వేష్యము. ఈవిధముగ శ్వేతవస్త్రము
నికొను నిష్ఫలముగావించినదని, తీవ్ర
కన్యరైటీపువాదులు గావించుచున్న అల్ప
హాసము గాంచిన, నపు ఘటకమానద.

కాంగ్రెసు నిర్బంధములు భారతజానననభారో కాంగ్రెసు నిర్బంధములు గూర్చి ప్రతివాదింపబడిన అభ్యర్థకమయి తీర్మాన మోడిహియ నందులకు పైయు అట్ల భాదియా గ్రతి మిగుల సత్కృతి జూపును, యిటుల వ్రాసెను:

“ప్రజాప్రమువాన కాంగ్రెసు తొల్ల గూర్చిన అభ్యర్థకమంటు తీర్మాన మును సుభముగ నోడింగగలిగె.”

కాని, ప్రజాప్రతినిధులలో పలువురు తీర్మానమున కనుకూలముగ వోటు చేసి రను నందియము ఈ ప్రతినిధు గూడ బొ ధిం చెను. పై ముగ ప్రతి క యి దలతిటులనమాధానము జెప్పవచ్చుది:-

“తీర్మానమునకు ప్రతికూలముగ ప్రజా ప్రతినిధులలో అత్యధి నుభ్యు కులు మాత్రమే తీర్మానమునకును ప్రతి కూలముగ వోటుచేసి రని, వాదిం ప వచ్చును. కాని, సభ్యులుచూపిన ఉత్తేజ, బట్టి జానననభార వైఖరిని గ్రహిం ప వచ్చును. సభ్యు లీనమనవ్యకట్లు ఉద్దేక పూరితులగుచో ఫలితము వేరుగ నుండె డిది. సర్వధో వా రు విశేషశక్తిని వహింపవచ్చు. ఎంతవరకు దేశ ము నిరాకరించిన పద్ధతిని కాంగ్రెసు అవలం బించును?”

పాపమును దూరము చేయునట్లుగా మహామ్యుదీయము
వేతలనే, నిర్బంధములు, వా కేలు విర
మించరాదో, క్రొత్త అచ్చెము నేలు
గావించవలయునో, టైమును పత్రిక దెలు
పుట ముఖ్యము.

సంయుక్త రాష్ట్రము హమ్మడీయులు
సంయుక్త రాష్ట్ర మహామ్యుదీయసమా
వేశమున కధ్యక్షతవహించి, గౌ. హాస్సేను
ఇమామ్ గారు గావించిన ప్రసంగము
గాంచిన, మహామ్యుదీయలతోగూడ వలు
వును శ్వేతవస్త్రమువట్టి సంతృప్తిజూపుట
లేదని, విధిమంగునను. స్వార్థకహితులు
వలయును మహామ్యుదీయులనుండి బయలు
దేరవలయుననియు, దేశక్షేమమును ఏడ
నామ వారిని తిరస్కరించవలసినయు.
స్వార్థకరులవలన తమసంస్థమున కెక్కు
వ నష్టము గలుగుచున్న దనియు, శ్వేత
వస్త్రమును భారతీయులెల్లరును నిరసించి
రనియు, మహామ్యుదీయసంస్థము గూడ
తిరస్కరించ ననియు, దేశాభివృద్ధి నరి
కెత్తెడి రక్షణలు తొలగిననే నూతన
విధానమును నిర్వహించ సాధ్యమగునని
యు, హాస్సేను ఇమామ్ గారు చెలిపిరి.
హిందూ దేశమును దాస్యమున నిలిపి
యుంచుటకు, మహామ్యుదీయ లెన్నడును
తోడ్పడజాలరని, అధ్యక్షులు ఖండిత
ముగ చెలిపిరి. హిందువులును మహామ్యు
దీయులును గూడ ఈ సమయమున
చేతుగలిగిపి, దేశస్వాతంత్ర్యమువట్ల పక్ష
భావముజూపుచో, వారివాంఛల నేరును
అరికట్టజాలరు.

బ్రిటీషు ప్రభుత్వమువారు రుమ్మాపట్ల ప్రతీకారము నవలంబించుచుట, బ్రిటీషు పౌరులనిర్బంధము నిమిత్త కారణము యొక్కను. చాలకాలమునుండియు రుమ్మాపట్ల బ్రిటీషువారి కాగ్రహము ప్రబలియుండెను. ఇకపూడ, రుమ్మాదేశపు దిగువతులపై బ్రిటీషు ప్రభుత్వమువారు చర్య దీసికొని నిర్బంధమార్గ మవలంబింతురు. కాని, పరస్పర ప్రతీకారముల నీ రీతిని అవలంబించుటవలన, ప్రపంచ శాంతి ఎంత వరకు సురక్షితముగ నుండునో చెప్పవీలు లేదు. హిందూదేశమున బహిష్కారోద్యమమును నిరసించువారు, తామే తిన్య దేశములపై బహిష్కారము నవలంబించుట వింతగ ధోవకమునదు. ప్రపంచాగ్ని సమావేశమును జరుపలే సనుకోర్కొని ప్రబలియున్నది. ఇటీవల బాల్కు జాతుల ఒడంబడికగూడ జరిగియుండెను. ఇట్టి సందర్భములలో ఇంగ్లండు అవలంబించెడి రుమ్మా బహిష్కారము ప్రపంచాగ్ని సమావేశమున కెంతవర కనుకూలించునో చెలువ వీలులేదు.

స్వదేశిపాఠశాలముగానున్న మానెస్, భారతీయోద్యోగిల నిరూపక మయినను త్వరితముగ జరుగుచూచనలు గనుపించవు. వైద్యములో భారతీయోద్యోగులను త్వరితముగ నియమించు వ్యక్తిని కేంద్రప్రము నూచించి తేవ. ఎక్కటి కిది రచనలూ నూగ తెలియకు. వద్యుని ఉద్యోగిల నిరూపకమున జుండినూ మంత్రియే నియమించుట కేర్పాటు నూచించబడను. ఇట్టిస్థితిలో భారతీయోద్యోగ నియమ కు గను త్వరితము గ జరుగుట కు గాని, ప్రభుత్వవ్యయము తగ్గుటకుగాని, మార్గము కనుపించదు. నాక్యుగారు వార్త మెంటునవధలో నీ విషయమై ప్రశ్నించుచు, హైందవోద్యోగ నిరూపకము త్వరితముగ జరుగుచో, వద్యులు స్వావము తగ్గదా యని ప్రశ్నింపగ, హోరు గారు మెంటునే జవాబియక చర్చలో గాని ఏనంగటిని జైర్చుటమని, నెలిపి బలహీనతను గనుపించిరి. నాక్యుగారి ప్రశ్న జూచి, ఉన్నతోద్యోగములను భారతీయులకు ప్రసాదించు విషయమున నూడ వైపర్యులు ప్రతికూలు రేయియు, లాభముననున్నది ఏటియునాలోకి నిలిపియుండి, వాని నగ్రమునానను కదలించనూడదని వంతము జూపుచున్నారనియు, గ్రహింపవచ్చును.

సమయవ్యవస్థ బాటసాథి ప్రచారవనం హంస రామగారు, మార్చి 28 వ తేదీన భగవంతుని పర్యంతి జరుపవలెనని హెచ్చరిక పత్రముల కటంపింపందుకు అప్రస్తుతమున బిచ్చంపట్టి కేసు వాయిదాబడిను.

*

లాహోరు హైకోర్టు జడ్జినింగుడిన సర్ న బ్రాడ్వేగారు 40 ఏండ్ల ఇండియాలోను, న్యాయరంగ ప్రధానస్థానమునా ద్రిగ పరిపేయియవును ఉన్నతమునది విరమించి ఇంగ్లాండు బోవెనన్నాను. ఏరిక 1928 నూరి సర్ విరుదము వచ్చెను.

అక్షాంశనిశానము నైద్యోఖముం దియగు నగ్రా
రు మహావ్యధుడు అక్షరభూను గారును, వాటి
ర్య (అక్షగారాణి చెల్లెలు) నైద్యధిపత్యై ఇం
డిగూనగని నాడవింపురు కలకత్తానుండివచ్చి
కొద్దిరోజులు నాడవరోహు నున్నప్పుడు డా॥
మృదు-మాలయేనగారు విందుచేసిరి. అదిందు
నకు మహమ్మదీయ డెడలందరు ఆనోనింపబడిరి.

ప్రభుత్వ ప్రకటన యొక్క గలను: మేజరు జనరలు సి. ఎ. స్వామినాథరాయ మదరాసు సర్దుకు జనరలుగారు ఇండియన్ మెడికల్ సర్వీసు ఛీఫ్ క్లర్కు జనరలుగ సో బానుమానుగారి పాతే ప్రైవేట్ నాయగారు నియమించిరి. మానుగారు లండన్ చలో ఇండియా-కాంట్రీలయను వైద్యసంస్థకు బాదరుగ నియమపడిరి.

మధుర జనరణబాష్టాకీశ్వరమందు రూ. 5000
విలువగల ఇన్నామ్యున్డువులు పోయినవి. మధుర
బజార్బాష్టాకీశ్వర పాలకు బాష్టాకీశ్వరుల పంపు
టను సంపీలలో వసతులు చేయుచుండ నాల్గు
ఇన్నామ్యున్డువులు అనుపడలేదు. లోపలనే యెట్లో
రొంగిలియియుందురు పోలీసు డిప్యూటీ నూప
రౌంటుకి ఫిర్యాదు చేయబడెను.

ఇందువల్ల * నాల్గో మిలులు మూయబడిన
 దను పనివాండ్లు తమ స్వస్థానములకు పోవును
 న్నారు. ఉజ్జయినిలో మూయబడిన విశోపమిల్లు
 పనివాండ్లు తీతములు తగ్గించిన విషయముగూర్చి
 మధ్యకు రై కంఘమున విచారపఱచి కారగ
 అధికారులను నిజ తేదీన తీతమువల్లి చేయునము
 వలెచేపరచునని నడిపిరి.

జాపాను వస్తుని^{కో}చ చట్టము
 శీలి, ఏప్రియలు 4:—
 ఈ వారము శాసనసభలో ప్రభుత్వమువారు
 జాపాను సమలకు పోటీ యెక్కువగుటకు చవుకు
 చదువుల దినముని నిరోధ చట్టమును ప్రవేశ పెట్టె
 దనునీ తెలియుచున్నది. శాసనసభ సమావేశము
 యొక్క వ రోజులు జరుగునని నూడ తెలియు
 చున్నది. (ఆ. తెలి.)

బిస్నెస్ ము
పల్లెటూరులోని నూతన ఉత్పాదక కర్మాగారం
ముగిసిన ప్రాంతంలోని ఏప్రిల్ 10 వ తేదీన
దర్శించి పల్లెటూరు జమీందారీని యితర ప్రాంత
ములను చేర్చడం కోరబడు.

కీ! శే! ఆకున్నప్పుడు పంపు
 దున్ను, ఏమీ రు:—
 కామన్నప్పుడూ కీ! శే! ఆనీవు ప్రభుని
 నుగళించుమన పాగడిరి. పెన్ను మిన్నట్లు అనీలో
 వీరి విగ్రహమును నెలకొల్పుటకు తీర్మానించిరి.
 (వి. అ. దై.)

న్యాయస్థానవార్తలు

హైకోర్టు క్రిమినల్ నెషన్సు

కూనీ నేరమునకు ఉరిశిక్ష
మనరాజు, ఏప్రిల్ 5:—
ముద్రాగణనాయకుల అనుచరులైన హైకోర్టు క్రిమినల్ నెషన్సు

జనవరి 21 వ తేదీ రాత్రి హైకోర్టు క్రిమినల్ నెషన్సు
ముద్రాగణనాయకుల అనుచరులైన హైకోర్టు క్రిమినల్ నెషన్సు

మరియొక కునీకేసు

మనరాజు, ఏప్రిల్ 5:—
గోవింద అనుచరులైన హైకోర్టు క్రిమినల్ నెషన్సు

వాడిన మోటారుల మంచిబేరములు

మా మారిన వారము సందర్భమున కలిగిన
గోవింద అనుచరులైన హైకోర్టు క్రిమినల్ నెషన్సు

Addison's
చేడిన మోటారుల డిపార్టుమెంటు
మద్రాసు & బెంగళులు.

స్థానికవార్తలు

చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ

చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ
చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ

మద్రాసు కార్పొరేషను కౌన్సిలు సాధారణసభ:—
చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ

గోవిందనాయకుల సెకండ్రిపాతశాల ఉపాధ్యాయుల సంఘము:—
చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ

జగన్నాథ భక్తసభ, హరికథాకాల వేడుకలు:—
చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ

మద్రాసు ప్రొగ్రెసివ్ యూనియన్:—
చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ

జనసభాసంగీతవిద్యార్థులసంఘము:—
చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ

క్రొత్త అడ్వోకేటు జనరలు శ్రీయుత:—
చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ

మద్రాసు జూదముల చట్టము
చెన్నపురియందు దీపములు వెలిగించువేళ

శ్రీయుత ఆర్మీ-సేని ఆప్పారావుగారి విమరసము

మనరాజు, ఏప్రిల్ 5:—
శ్రీయుత ఆర్మీ-సేని ఆప్పారావుగారి విమరసము

ఆప్పారావుగారు మా ప్రతినిధి:—
శ్రీయుత ఆర్మీ-సేని ఆప్పారావుగారి విమరసము

హరిజనులకు అన్నదానము
నిమిషాలు:—
శ్రీయుత ఆర్మీ-సేని ఆప్పారావుగారి విమరసము

వాతావరణ ఫిలి
1933 నవంబరు 5 వ తేదీ
బుధవారము ఉదయము 8 గంటలు

Table with 4 columns: Time, Wind, Clouds, Rain. Data for Nov 5, 1933.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Market prices for various goods.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Market prices for various goods.

సంగ్రహము:—
మద్రాసులో ఆర్మీయభాగము
శ్రీయుత ఆర్మీ-సేని ఆప్పారావుగారి విమరసము

WAKEFIELD Castrol MOTOR OIL advertisement featuring an image of a car and text in Telugu.

తెలుగుకొన్నింటలో కాంగ్రెసు ప్రశంస advertisement with text in Telugu.

ఆయుర్వేదభూషణ, భిషగ్వర. 5

ఏ జెంటిలు కావలెను. పూర్తి వివరములకు వాయుడు.

మాయవరం, తిరుచునాపల్లి మానమధురై కార్డ్, ధనుష్కోడి, తలైమన్నూర్ పైర్ పైరు
యీ తక్కురేటు రిటర టిక్కట్లు యియ్యబడును

పైలేట్లు తమ ప్రవచనము గల మార్గము మీదగా పోవుటకు కేటలు
పూరి వివరములను పోషకమునై యో నూపరిగి తెలి డెందు “ప్రకటన కాఖి” విలాసము
ప్రకటనములను ప్రసాదించు బహుళములను లేనివి ఆయా స్త్రీమణులను అంజీవించుచున్నందు
లను కోటిమందు పూరి వివరములందును వాటిని చూడ కోరెము

బాంచి ఆశీసు, దేవి కులం

పాఠాభిను, కొట్టాయం, తిరువాన్ కూరు

పితృత్వతత్వ అస్తియన నేమి? పితృత్వతత్వ అస్తియనగా నొకరికి తనపూర్వపు కలనవన సంపాదించి యివ్వబడిన అస్తియని సంపద్యమి. తండ్రిగారి, తాతగారినులతొగారిని సంపాదించి అస్తి పితృత్వ మనునదియ. పితృత్వమునకు తండ్రి సంపాదించిన అస్తిమాత్రము అస్తి అర్థముకాదు. పూర్వమున సంపాదించిన అస్తియనియర్థము అనగా పూర్వమున మొగగమున తన నాద, అనగ తండ్రి, తాత, మాతౌత ముదలవార సంపాదించినవియని యర్థము. అట్టి పితృత్వ అస్తియే. కుమారునికి, మనమనినది మనిమనుమనెకల జన్మకాలముగలదు. కుమారుని పితృత్వ తండ్రియందుగల కొంత తన కుమారుని కొంతవేరుగలదు. కుమారుని పితృత్వమునకు సంపాదించుచు నున్నప్పుడు పితృత్వమునకు సంపాదించినదియని యర్థము.

సి. సి. రెడ్డి ఆడిటరు,
బెజవాడ.

మద్రాసు ఏజెంట్లు—
దామోదర్ & కో.,
చై నాబజారు

మదరాసు, ఆంధ్రప్రదేశ్, బొంబాయి

చెన్నపురి బజారుధరలు

1933 నవంబరు 1వ తేదీ

బుధవారము

ధాన్యములు	
బియ్యము	రూ 7 8 0
నెలమి	రూ 42 8 0 0 8 4 0
పిల్ల పాకెట్	రూ 43 6 0 0 9 0 0
రాగులు 164 పాకెట్	రూ 1-5 6 5-6 0 0
సవ్వలు 166	రూ 12 0 0
ధాన్యముల పన్నులు	
కందుల చిల్లి 18 ర 205	రూ 6 8 0
సెనగలు డిల్లీ	రూ 7 4 9 7 12 9
సెనగలు డిల్లీ	రూ 7 0 9 8 8 9
మినుములు డిల్లీ	రూ 8 8 9 9 8 9
జలము డిల్లీ	రూ 195 5 0 9 5 4 9
సెనగపాము బహు 15 నేర్లు	
రేట్ 66 పానులు	రూ 2 4 9
మానవస్త్రపులు	
తమిళము బా 1-5 రూ 64 0 0 68 0 0	
సవ్వలము బా 1-5 రూ 80 0 0	
నయ్య ముసుగు 1-5 రూ 20 X 10	
లెంకాయ నూనె రూ 85 0 0 78 0 8	
లెంకాయలు చెయ్యి రూ 45 0 0 ము 75 0 0	
" సిల్క " రూ 100 0 0	
దిల్లర వస్తువులు	
రాయపనపు బా 1-5 రూ 45 8 0	
కురవనపు " రూ 40 0 0	
బిరియాలు మ 1-5 రూ 9 0 0	
అబాలు బా 1-5 రూ 28 0 0	
కొత్తకాయ బా 1-5 రూ 49 0 0	
డిల్లీ పాకెట్ రూ 38 0 0	
మినుములు (సంబంధం)	
కొత్త బా 1-5 రూ 59 8 0	
సెనగలు బా 1-5 రూ 24 8 0	
కెల్లము బా 1-5 రూ 25 0 0	
అబ్బా-చక్కెర చిల్లి 1-5 రూ 28 7 9	
లాటు రూ 24 0 0	
దింతపండు బా 1-5 రూ 28 0 0 25 X 28	
ఇనుము	
కట్టాకం బా 1-5 రూ 25 25.8	
చదరం " రూ 19 8 0	
1/4 21 5/16 20 3/8 21 రూ 20 0 0	
నూలు	
నం 20 1/2 సెంసం రూ 12 0 0	
నం 20 3/4 సెంసం రూ 12 0 0	
నం 8 " రూ 2 14 0	
నం 8 1/2 " రూ 3 4 0	
నం 10 1/2 " రూ 4 12 0	
నం 14 1/2 " రూ 4 6 0	
నం 40 రాజీ రూ 6 4 0	
నం 4 డెన్సి మినీ రూ 2 5 0	
నం 20 1/2 సెంసం రూ 4 5 0	
నం 40 జామీన్ రూ 6 6 0	
హాల్బా రూ 24 5 0 0	
" నం 12 1/2 రూ 8 12 0	
" నం 6 1/2 రూ 2 12 0	
" నం 22 రూ 4 12 0	
" నం 40 రూ 5 6 0	
" నం 20 రూ 4 6 0	
" నం 4 రూ 2 4 0	
మధుర నం 20 1/2 రూ 4 8 0	
" 22 1/2 రూ 4 7 0	
కొయిల్ పట్టు నం 20 1/2 రూ 4 1 0	
" 22 1/2 రూ 4 5 0	

శ్రీ భగవద్దేవ

(సంస్కృతము తెలుగు లిపి)

శ్రీ శైలంకొండ రామరావుగారి భాగ్యవర్ధన ప్రకారము, నాలుగువారములు, దాదాపు 1420 పులులు, రాయలసెనా, చక్కని కాగితములు, ముచ్చటలుకూర్చు అచ్చు, అందమైన అట్టలెండు. వెల సంపుటము 1-5 రూ 1-8-0. శాసనముల సారము భగవద్దేవ, వీరికి పలు పుస్తకములు గావించియున్నారు. అందు కంకరకావ్యాలు కంకరచార్యుల వ్యాఖ్యానములను ముద్రపరిచి, కంకరభాష్యమునకు ఖండనరూప మైనది రామనభాష్యము. ఆరామనభాష్యమును సమస్తము క్రితముగ విమర్శించు కంకరభాష్యమును ముద్రపరిచి గుంటూరు మండలములో కమిషనరు గ్రామవాసులు, క్రియారులు కీ. శే. శైలంకొండ రామరావుగారి భాగ్యవర్ధన ప్రకారము వ్యాఖ్యానము ప్రాసించునారు. ఈ భాగ్యవర్ధన ప్రకారము కంకరభాష్యమునకు మొదలైనట్లునైనట్లు, వీరు, కంకరచార్యుల వ్యాఖ్యానము చేయక వదిలివేసి భాగమునకు వ్యాఖ్యానమును, వారు వ్యాఖ్యానముచేసిన భాగమునకు కదావ్యమును గావించిరి. సంస్కృతమున కొంతమేర ప్రవేశముగలవారు గూడ సులభమున నర్థము చేకొనవచ్చునంత సులభమైనది. నివ్యాఖ్యానము ప్రాయశఃపరిచి, అందరూ చక్కగ్రంథమును జదివి గీతల వరసాధమున దెలిసిని యానందింతురగాక!

పుస్తకముల కీ క్రింది విలువమునకు వ్రాయవలెను - మేనేజరు.

ఆంధ్రపత్రిక, తపాలాపెట్టె 212, ముద్రాను

విదేశ ధరలు

(నూట ప్రత్యేకము)

లండను మార్కెటు

లండను, ఏప్రిల్ 4:-	
కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

లండను, ఏప్రిల్ 4:-	
కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

లండను, ఏప్రిల్ 4:-	
కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

లండను, ఏప్రిల్ 4:-	
కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

లండను, ఏప్రిల్ 4:-	
కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

లండను, ఏప్రిల్ 4:-	
కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

ఆర్థిక, వ్యాపార విషయములు

బంగారు వెండి ధరలు

చెన్నపురి, ఏప్రిల్ 5:-

వరస 1 కి (అంగుళా)	19-1-8
" (చిల్లర)	19-1-6
" (చిల్లర వాయిదా)	19-1-3
వండి తు 100 కు	56-0-0
" తు 1 కి	0-9-6
మిలటూర్ గోల్డ్ తులము 1-కి	29-11-0
నూనా	29-6-0

లండను, ఏప్రిల్ 4:-

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
వండి హాజరు	17-1/4 17-1/4
వాయిదా	17-5/16 17-5/16
బంగారు బంగారు బా 6-0-4 1/2	6-0-7

వరస సెనగలు

చెన్నపురి, ఏప్రిల్ 5:-

కొరమాండల్ సెనగ పప్పు (సెంచీ)	రూ 24-8-0
కొరమాండల్ సెనగ పప్పు (సెంచీ)	రూ 21-8-0
వరస సెనగ నూనె (ఇంగ్లీషు కౌండ్ 500)	రూ 54-0-0
సామలగిరి 1-కి ముద్రాను గడ్డంగి	రూ 54-0-0
కేమర	రూ 54-0-0
గానగరము	రూ 64-0-0
విరుమనగర రకము	రూ 64-0-0
లెంకాయనూనె కొచ్చిరకము కాండి	రూ 69-0-0
500 పానులగిరి వెల	రూ 69-0-0
సవ్వలనూనె (89 1/2 పానులు మాకము)	రూ 6-6-0
గల డబ్బా వరస రకము	రూ 5-2-0
" వీరూరు	రూ 5-2-0
అమరము (మిల్ డిలెటర్) ఎక్కువెల	రూ 5-2-0
భరత్ గంగి నూనె 500 పానులగిరి	రూ 5-2-0
అమరపుగిరి (165 పానులగిరి) సంచి	రూ 5-2-0
1-కి గిల్లీ సుత్తీ వేలమురకము	రూ 8-0-0

లండను, ఏప్రిల్ 4:-

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్టామెంటు

కడపటిగర నేటిగర	3.42-1/2 3.41-13/16
లండను-పార్సీ	87.13 86.93
లండను-చెరి నుక తంతి	14.39 14.40
లండను-మండ్రే	40.58 40.87 1/2
లండను-మండ్రే	4.11-5/8 4.12-1/4
లండను-అమర్లూరు	8.49 8.47
లండను-లూస్	24.56 24.50
లండను-మిలన్	66.87 66.81
లండను-బర్మ	17.73-5/8 17.71
లండను-సాంగాయ్	1/8-1/4 1/8-1/4
లండను-సాంగాయ్	1/8 1/16 1/6-1/16

లండను స్ట



(F. P. B.)



(P. P. B.)

ఆంధ్రనాట్య
కళాపరిషత్తు